English Studies

A Journal of English Language and Literature

Founded by R. W. Zandvoort

Edited by	T. Birrell	Nijmegen
Assistant editor	J. Blom	Nijmegen
Associate editors	R. Derolez	Ghent
	J. Gerritsen	Groningen
	L. Hartveit	Bergen
	C. Schaar	Lund
	R. Stamm	Basel
	K. Sørensen	Aarhus

1985

VOLUME SIXTY-SIX

NOS 1-6

PUBLISHED BY
SWETS & ZEITLINGER B.V. - LISSE

© 1985 by Swets & Zeitlinger B.V., Lisse

NE ISSN 0013-838X

CONTENTS

ARTICLES

AUSTIN, FRANCES, Making Sense of Syntax. A Reply to Peter Barry . 167
BAKER, WILLIAM, T. S. Eliot and Emily Hale: Some Fresh Evidence . 432
BAY-PETERSON, OLE, T. S. Eliot and Einstein: The Fourth Dimension in the *Four Quartets* 143
COLLISTER, PETER, After 'Half a Century': Mrs Humphry Ward on Charlotte and Emily Brontë 410
DENISON, DAVID, Why Old English had no Prepositional Passive . . 189
ENGLER, BALZ, 'Go my songs ... and defy opinion': the modernist poet and his audience 316
ERIKSON, ROY T., Typological Form in 'Gascoignes De Profundis' . 300
FISCHER, OLGA C. M., Gower's *Tale of Florent* and Chaucer's *Wife of Bath's Tale:* A Stylistic Comparison 205
FLETCHER, ALAN, J., *Everyman:* an unrecorded sermon analogue . . 296
FRYCKSTEDT, MONICA CORREA, Geraldine Jewsbury and *Douglas Jerrold's Shilling Magazine* 326
HANSEN, MARLENE R., Sex and Love, Marriage and Friendship: A Feminist Reading of the Quest for Happiness in *Rasselas* 513
HONEY, JOHN, Acrolect and Hyperlect: The Redifinition of English RP 241
JØRGENSEN, ERIK, Each Other - One Another 351
KJELLMER, GÖRAN, Help To / Help Ø Revisited 156
KUHN, SHERMAN M., On the Originality of the *Vesparian Psalter* Gloss 1
LEAVIS, L. R., The Late Nineteenth Century Novel and the Change Towards the Sexual - Gissing, Hardy and Lawrence 36
LESTER, G. A., Sir John Paston's *Grete Book*: A Bespoke Book or Mass-Produced? 93
MACDONALD, ALASDAIR A., Some Recent Work on the Early English Drama 162
MACLEOD, NORMAN, Some Further Observations on Pronomilization in English 258
MAGENNIS, HUGH, Style and Method in the Old English Version of the *Legend of the Seven Sleepers* 285
MEANEY, AUDREY L., Ælfric's Use of his Sources in His Homily on Auguries 477
MURPHY, MICHAEL, Vows, Boasts and Taunts, and the Role of Woman in Some Medieval Literature 105
NÄNNY, MAX, The Waste Land: A Menippean Satire? 526
RUDANKO, JUHANI, Classes of Verbs Governing Subject-Controlled Forward Equi in Present-Day English 48

RYNELL, ALARIK, American into English 551
SCHAAR, CLAES, *The Spanish Tragedy* III.xiii.95ff 226
SELL, ROGER D., Tellability and Politeness in 'The Miller's Tale': First Steps in Literary Pragmatics 496
SOKOL, B. J., A Spenserian Idea in *The Taming of the Shrew* . . . 310
SØRENSEN, KNUD, The Distributive Plural and its Limits 338
SPEIRS, LOGAN, 'Sir Charles Grandison or the Happy Man, A Comedy' 25
SPEIRS, LOGAN, Some Recent Work on Fielding 404
TIEKEN-BOON VAN OSTADE, INGRID, 'I will be drowned and no man shall save me': The Conventional Rules for *Shall* and *Will* in Eighteenth-Century English Grammars 123
TOLLIVER, HAROLD, 'Householding and the Poet's Vocation': Jonson and After 113
WACHSLER, ARTHUR A., Grettir's Fight with a Bear; Another Neglected Analogue of *Beowulf* in the *Grettis Sage Asmundarsonar* 381
WALES, KATHLEEN, Generic 'Your' and Jacobean Drama: The Rise and Fall of a Pronominal Usage 7
WELLS, ROBIN HEADLAM, The Fortunes of Tillyard: Twentieth-Century Critical Debate on Shakespeare's History Plays 391
WILKINSON, D. R. M., Blake's 'Songs': Taking Stock, 1984 227

REVIEWS

Alpers, Paul J., The Poetry of the Faerie Queene (JAN VAN DORSTEN) 467
Baker, Donald, C., *See* Ogilvy, J. D. A. and Donald C. Baker . . . 272
Barber, Richard (ed.), Arthurian Literature III (CECILY CLARK) . . 359
Bjork, Robert F., *See* Calder, Daniel G., Robert F. Bjork, Patrick K. Ford and Daniel F. Melia 272
Blainey, Anne, Immortal Boy. A Portrait of Leigh Hunt (J. M. B.) . 373
Blanch, Robert J., Sir Gawain and the Green Knight: A Reference Guide (CECILY CLARK) 360
Bolton, W. F., The Language of 1984. Orwell's English and Ours (KNUD SØRENSEN) 377
Buckler, William E., The Poetry of Thomas Hardy. A Study in Art and Ideas (MICHAEL THORPE) 374
Burnley, David, A Guide to Chaucer's Language (R. A. WALDRON) . 465
Burrow, J. A., Essays on Medieval Literature (DEREK PEARSALL) . . 80
Calder, Daniel G., Robert F. Bjork, Patrick K. Ford and Daniel F. Melia, Sources and Analogues of Old English Poetry: Volume II, The Major Germanic and Celtic Texts in Translation (T. A. SHIPPEY) . 272
Cawley, A. C., Marion Jones, Peter F. McDonald and David Mills, The 'Revels' History of Drama in English. Volume I: Medieval Drama (ALASDAIR A. MACDONALD) 365

Chaucer, Geoffrey, Troilus and Criseyde: a new edition of 'The Book of Troilus' edited by B. A. Windeatt (J. D. BURNLEY) 276
Clark, Sandra, The Elizabethan Pamphleteers: Popular Moralistic Pamphlets 1580-1640 (JAN VAN DORSTEN) 467
Cooper, Helen, The Structure of the Canterbury Tales (N. F. BLAKE) 170
Cullen, Patrick and Thomas P. Roche, Jr. (eds.), Spenser Studies: A Renaissance Annual (JAN VAN DORSTEN) 467
Danchin, Pierre, The Prologues and Epilogues of the Restoration (1660-1700) Part Two: 1667 to 1690. A Complete Edition (J. P. VANDER MOTTEN) 557
Daley, Peter M. (ed.), The European Emblem. Towards an Index Emblematicus (KARL JOSEF HÖLTGEN) 474
DeNeef, A. Leigh, Spenser and the Motives of Metaphor (JAN VAN DORSTEN) 467
Derolez, R., 'Epigraphical versus Manuscript English Runes: One or Two Worlds?' (RALPH W. V. ELLIOTT) 74
Derolez, R. in collaboration with U. Schwab, 'The Runic Inscriptions of Monte S. Angelo (Gargano)' (RALPH W. V. ELLIOTT) 74
DiMarco, Vincent, Piers Plowman: A Reference Guide (MARY-JO ARN) 78
Eckhardt, Caroline D. (ed.), The Prophetia Merlini of Geoffrey of Monmouth: a Fifteenth-Century English Commentary (CECILY CLARK) 362
Ehrenpreis, Irvin, Swift: The Man, his Works, and the Age (LOGAN SPEIRS) 558
Elliott, Ralph W. V., Thomas Hardy's English (KNUD SØRENSEN) . . 375
Evans, J. Martin, The Road from Horton: Looking Backwards in 'Lycidas' (ALICE-LYLE SCOUFOS) 368
Fleishman, Avrom, Figures of Autobiography. The Language of Self-Writing in Victorian and Modern England (Lars HARTVEIT) . . . 180
Ford, Patrick K., *See* Calder, Daniel G., Robert F. Bjork, Patrick K. Ford and Daniel F. Melia 272
Freeman, F. W., Robert Fergusson and the Scots Humanist Compromise (LARS HARTVEIT) 279
Fuller, John (ed.), John Gay: Dramatic Works (IRÈNE SIMON) . . . 178
Graves, Richard Perceval, The Brothers Powys (MARIUS BUNING) . . 280
Green, Martin (ed.), The Old English Elegies: New Essays in Criticism and Research (T. A. SHIPPEY) 272
Greenfield, Thelma N., The Eye of Judgment: Reading the New Arcadia (JAN VAN DORSTEN) 467
Guillory, John, Poetic Authority: Spenser, Milton and Literary History (JAN VAN DORSTEN) 467
Hammond, Gerald (ed.), Elizabethan Poetry: Lyrical and Narrative. A Casebook (ROBIN HEADLAM WELLS) 553
Hughes, Joan and W. S. Ramson, Poetry of the Stewart Court (ALASDAIR A. MACDONALD) 462
Hulse, Clarke, Metaphoric Verse: The Elizabethan Minor Epic (JAN VAN DORSTEN) 467

Hutchings, Bill, The Poetry of William Cowper (PIERRE DANCHIN) . 369
Johnston, Kenneth R., Wordsworth and 'The Recluse' (PETER MORGAN) 567
Jones, Marion, *See* Cawley, A. C., Marion Jones, Peter F. McDonald and David Mills 365
Kerr, N. R., Manuscripts in British Libraries: Volume III, Lampeter-Oxford (G. A. LESTER) 171
King, James and Charles Ryskamp (eds.), The Letters and Prose Writings of William Cowper. Volume III, Letters 1787-1791. Volume IV, Letters 1792-1799 (PIERRE DANCHIN) 561
Knapp, Peggy A. and Michael A. Stugrin, Assays: Critical Approaches to Medieval and Renaissance Texts (ALASDAIR A. MACDONALD) . 363
Kolve, V. A., Chaucer and the Imagery of Narrative: The First Five Canterbury Tales (DEREK PEARSALL) 80
Lawton, David (ed.), Middle English Alliterative Poetry and its Literary Background: Seven Essays (CECILY CLARK) 361
Lock, F. P., Swift's Tory Politics (SIMON VAREY) 472
McDonald, Peter, F., *See* Cawley, A. C., Marion Jones, Peter F. McDonald and David Mills 365
McSweeney, Kerry, Middlemarch (ALAN W. BELLRINGER) 570
Matthews, William, *See* Spisak, James W. and William Matthews . 358
Melia, Daniel F., *See* Calder, Daniel G., Robert F. Bjork, Patrick K. Ford and Daniel F. Melia 272
Millgate, Michael, *See* Purdy, Richard Little and Michael Millgate . 282
Mills, David, *See* Cawley, A. C., Marion Jones, Peter F. McDonald and David Mills 365
Minnis, A. J., Medieval Theory of Authorship. Scholastic Literary Articles in the Later Middle Ages (N. F. BLAKE) 82
Naef-Hinderling, Annabeth, The Search for the Culprit: Dickens's Conflicting Self- and Object-Representations (LARS HARTVEIT) . . . 181
Najder, Zdzislaw, Joseph Conrad. A Chronicle (F. J. M. BLOM) . . 182
Newey, Vincent, Cowper's Poetry. A Critical Study and Reassessment (PIERRE DANCHIN) 369
Norton-Smith, John, William Langland (Medieval and Renaissance Authors, Vol. 6) (JOHAN KERLING) 175
Novak, Maximillian E., Realism, Myth and History in Defoe's Fiction (LARS HARTVEIT): 83
Nuttall, A. D., Pope's 'Essay on Man' (IRÈNE SIMON) 85
Ogilvy, J. D. A. and Donald C. Baker, Reading Beowulf (T. A. SHIPPEY) 272
Pearsall, Derek (ed.), Manuscripts and Readers in Fifteenth-Century England: The Literary Implications of Manuscript Study. Essays from the 1981 Conference at the University of York (CATHERINE VAN BUUREN) 173
Phillips, Patricia, The Adventurous Muse: Theories of Originality in English Poetics 1650-1760 (IRÈNE SIMON) 554

Phillipps, K. C., Language and Class in Victorian England (FRANCES AUSTIN) 564
Potter, Lois (ed.), Francis Osborne. The True Tragicomedy Formerly Acted at Court. The Renaissance Imagination, Vol. 3 (JERZY LIMON) 176
Powell, Jocelyn, Restoration Theatre Production (J. M. B.) 283
Powell, Marianne, Fabula Docet: Studies in the Background and Interpretation of Henryson's Morall Fabillis (ALASDAIR A. MACDONALD) 461
Purdy, Richard Little and Michael Millgate (eds.), The Collected Letters of Thomas Hardy, Vol. IV 1909-1913 (MICHAEL THORPE) . . . 282
Ramson, W. S., *See* Hughes, Joan and W. S. Ramson 462
Rawson, Claude (ed.), The Character of Swift's Satire (LOGAN SPEIRS) 558
Ripley, John, Julius Caesar on Stage in England and America 1599-1973 (THOMASU PUGHE) 184
Roche, Thomas P., Jr., *See* Cullen, Patrick and Thomas P. Roche, Jr. (eds.) 467
Ryskamp, Charles, *See* King, James and Charles Ryskamp (eds.) . . 561
Sassoon, Siegfried, edited and introduced by Rupert Hart-Davis, Diaries 1915-1918 (MICHAEL THORPE) 86
Schwab, U., *See* Derolez, R. and U. Schwab 74
Specht, Henrik, Poetry and the Iconography of the Peasant. The Attitude to the Peasant in Late Medieval English Literature and in Contemporary Calendar Illustration (W. F. KOOPMAN) 77
Spisak, James W. and William Matthews (eds.), Caxton's Malory. A New Edition of Sir Thomas Malory's *Le Morte Darthur* based on the Pierpont Morgan Copy of William Caxton's Edition of 1485 (N. F. BLAKE) 358
Stugrin, Michael A., *See* Knapp, Peggy A. and Michael A. Stugrin . 363
Taylor, Simon, The Anglo-Saxon Chronicle: A Collaborative Edition. MS B (Vol. 4) (T. A. SHIPPEY) 272
Thorpe, James, John Milton: The Inner Life (ALICE-LYLE SCOUFOS) . 366
Turville-Petre, Joan (ed.), The Old English 'Exodus': Text, Translation, and Commentary. By J. R. R. Tolkien (ALEXANDRA HENNESSY OLSEN) 169
Wells, Robin Headlam, Spenser's Faerie Queene and the Cult of Elizabeth (JAN VAN DORSTEN) 467
Winnifrith, Tom (ed.), The Poems of Charlotte Brontë (PETER MORGAN) 568
Yerkes, David (ed.), The Old English Life of Machutus (W. F. KOOPMAN) 76
Zimmerman, Everett, Swift's Narrative Satires: Author and Authority (SIMON VAREY) 472

MISCELLANEOUS

Current Literature 1984
I. New Writing: Novels, Short Story, Drama & Poetry
(J. M. Blom & L. R. Leavis) 437
II. Criticism, Literary Theory and Literary History, Biography
(C. C. Barfoot) 536
Points of Modern English Syntax LXVII (H. Chr. Wekker) 456
Points of Modern English Syntax LXVIII (H. Chr. Wekker) 460

Brief Mention
Shakespeare's First Editors (J. M. B.), 73 - Hanna, Ralph III (ed.), The Index of Middle English Prose. Handlist I (Alasdair A. MacDonald), 380 - Cameron, Angus et al., Old English Word Studies (Rolf H. Bremmer), 380.

Books Received 1983 88
Books Received 1984 188, 176

Erratum to Vol. LXV, no. 6 168

CONTRIBUTORS

Arn, Mary-Jo, 78
Austin, Frances, 167, 564
Baker, William, 432
Barfoot, C. C., 536
Bay-Peterson, Ole, 143
Bellringer, Alan W., 570
Blake, N. F., 82, 170, 358
Blom, F. J. M., 182
Blom, J. M., 73, 283, 373, 437
Bremmer, Rolf H., 380
Buning, Marius, 280
Burnley, J. D., 276
Buuren, Catherine van, 173
Clark, Cecily, 359, 360, 361, 362
Collister, Peter, 410
Danchin, Pierre, 369, 561
Denison, David, 189
Dorsten, Jan van, 467
Elliott, Ralph W. V., 74
Engler, Balz, 316
Erikson, Roy T., 300
Fischer, Olga C. M., 205
Fletcher, Alan J., 296
Fryckstedt, Monica Correa, 326
Hansen, Marlene R., 513
Hartveit, Lars, 83, 180, 181, 279
Höltgen, Karl Josef, 474
Honey, John, 241
Jørgensen, Erik, 351
Kerling, Johan, 175
Kjellmer, Göran, 156
Koopman, W. F., 76, 77
Kuhn, Sherman M., 1
Leavis, L. R., 36, 437
Lester, G. A., 93, 171
Limon, Jerzy, 176
MacDonald, Alasdair A., 162, 363, 365, 380, 461, 462
MacLeod, Norman, 258
Magennis, Hugh, 285
Meaney, Audrey L., 477
Morgan, Peter, 567, 568
Murphy, Michael, 105
Nänny, Max, 526
Olsen, Alexandra Hennessy, 169
Pearsall, Derek, 80
Pughe, Thomas, 184
Rudanko, Juhani, 48
Rynell, Alarik, 551
Schaar, Claes, 226
Scoufos, Alice-Lyle, 366, 368
Sell, Roger D., 496
Shippey, T. A., 272
Simon, Irène, 85, 178, 554
Sokol, B. J., 310
Sørensen, Knud, 338, 375, 377
Speirs, Logan, 25, 404, 558
Thorpe, Michael, 86, 282, 374
Tieken-Boon van Ostade, Ingrid, 123
Tolliver, Harold, 113
Vander Motten, J. P., 557
Varey, Simon, 472
Wachsler, Arthur A., 381
Waldron, R. A., 465
Wales, Kathleen, 7
Wekker, H. Chr., 456, 460
Wells, Robin Headlam, 391, 553
Wilkinson, D. R. M., 227